



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Bozen / Bolzano, 03.07.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

Erdbau GmbH
Montecatinistraße 16
39012 Meran
pec@pec.erdbau.it

**Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur
Verwertung von nicht gefährlichen
Sonderabfällen**

Ermächtigung Nr. 6047

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften
und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr.
4;

Beschluss der Landesregierung vom 22.04.2025, Nr.
274;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an
den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen vom 20.06.2025;

eingereicht von
ERDBAU GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Meran (BZ)
Montecatinistraße 16

ERMÄCHTIGT

**Autorizzazione in “procedura semplificata” al
recupero di rifiuti speciali non pericolosi**

Autorizzazione n. 6047

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 22.04.2025,
n. 274;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante
norme in materia ambientale;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore
dell’Ufficio gestione rifiuti;

domanda del 20.06.2025;

inoltrata da
ERDBAU SRL
con sede legale in
Merano (BZ)
Via Montecatini 16

l’Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

das Amt für Abfallwirtschaft

die

VERWERTUNG

der unten angeführten Abfallarten und Mengen,
gemäß den jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170302 (R5)

Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen

Menge: 3.000 t

B.LR. Nr. 274/2025

bis zum 31.12.2025

mit Ermächtigungsnummer: 6047

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Areal ex Solland in Sinich, Reichsstraße 59,
Sinich/Meran.
2. Die Verwertung des Asphaltgranulates muss
unter Einhaltung der Vorgaben des B.LR. vom
22. April 2025, Nr. 274 erfolgen (unter
versiegelten Oberflächen, Eluat innerhalb der
Tab. 3, Liste 2).
3. Gemäß Artikel 190 des gesetzvertretenden
Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das
Eingangs- und Ausgangs-register nach den
Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4.
April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.
4. Der Antragsteller hat die Pflicht, der
zuständigen Handelskammer innerhalb 30.
April des nachfolgenden Jahres den
Einheitsdruck für die Erklärung im
Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr.
70 vom 25.01.1994 einzureichen.
5. Gegenständliche Maßnahme wird nach
Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf
Monaten aufgehoben, sofern die
vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet
werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich
oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß

il

RECUPERO

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità, secondo le
sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170302 (R5)

Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da
quelle di cui alla voce 17 03 01

Quantità: 3.000 t

D.G.P. n. 274/2025

fino al 31.12.2025

con numero d'autorizzazione: 6047

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede del recupero è:
Areale ex Solland di Sinigo, Via Nazionale 59,
Sinigo/Merano.
2. Il recupero del granulato d'asfalto dovrà
avvenire nel rispetto delle prescrizioni di cui
alla d.g.p. 22 aprile 2025, n. 274 (sotto superfici
sigillate, eluato conforme alla tab. 3, lista 2).
3. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo
3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il
registro di carico e scarico, secondo le
disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile
2023, n. 59 (RENTRI).
4. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla
C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30
di aprile dell'anno successivo il M.U.D. ai sensi
dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
5. Il presente provvedimento è soggetto a
sospensione, previa diffida, per un periodo
massimo di dodici mesi, ove risulti
l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute,
la pericolosità o dannosità dell'attività
esercitata o nei casi di accertata viola-zione di
legge o delle normative tecniche. Decorso tale

gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01230195722497 vom 29.03.2024 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01230195722497 del 29.03.2024.

Giulio Angelucci
Amtsdirektor/Direttore d'ufficio

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist. Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 03.07.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 03.07.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 03.07.2025